NOTA UOC N° 315/2020

Asunción, 15 de diciembre de 2020.-

Señor
Abg. Pablo Seitz, Director Nacional
Director Nacional de Contrataciones Públicas (DNCP)
PRESENTE:

Me dirijo a Usted a fin de comunicar que la Coordinación de la Unidad Operativa de Contrataciones de la Dirección General del Registro del Estado Civil, remite el Contrato N° 02/2020 de fecha 6 de mayo, de conformidad a la Nota DNC N° 22672/2020 de fecha 4 de noviembre de 2020, en la cual solicita las documentaciones correspondientes a los servicios prestados por la firma CLEAN & CLEAN PARAGUAY S.A. hasta la fecha de anulación de la adjudicación por Resolución DNCP N° 2322/2020 de fecha 5 de junio de 2020.

Al efecto, se remite la Orden de Servicios N° 82 de fecha 6 de mayo, el Informe Técnico de los servicios prestados, la factura N° 252 de fecha 8 de junio de 2020 correspondiente al periodo requerido en la Orden de Servicios N° 82, y el Memorándum N° 73/2020 de fecha 13 de agosto del corriente año, donde requieren el Código de Contratación por los servicios prestados por la firma Clean & Clean Paraguay S.A.

Así mismo, se adjunta el CDP DE CUMPLIMIENTO N° 246/2020 de fecha 14 de diciembre de 2020.

La presente comunicación tardía se debe a la reestructuración administrativa que viene realizando la institución en el área administrativa.

Por tanto y en merito a lo expuesto, respetuosamente solicito:

Se expida el Código de Contratación a la firma CLEAN & CLEAN PARAGUAY S.A. por el monto de la suma de Gs. 20.500.000.- por el periodo comprendido en la Orden de Servicio N° 82, de fecha 5 de mayo al 5 de junio de 2020.

Sin otro motivo en particular y haciendo propicia la ocasión para saludarle muy atentamente.

ABG. ROLANDO RIVAS
Coordinador Interino
Dirección General del Registro Civil

DIRECCIÓN GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL
REPÚBLICA DEL PARAGUAY
Unidad Operativa de Contrataciones

00000002

Ministerio de
JUSTICIA

Dirección General del
REGISTRO DEL ESTADO CIVIL

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Coordinación Administrativa

ORDEN DE SERVICIO

N°	82	FECHA	6/5/2020

NIVEL DE ENTIDAD	1209		
ENTIDAD	MINISTERIO DE JUSTICIA- DIRECCIÓN GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL		
ID DEL LLAMADO	378.660	TIPO DE PROCEDIMIENTO	CONCURSO DE OFERTAS
DESCRIPCIÓN DEL LLAMADO	CONTRATACIÓN DE SERVICIOS DE ASEO, LIMPIEZA Y JARDINERÍA, DEL ÁREA DE ATENCIÓN AL USUARIO, PLANTA BAJA Y PATIO EXTERIOR, PARA LA DIRECCIÓN GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL - PLURIANUAL		
PROVEEDOR	CLEAN & CLEAN PARAGUAY SOCIEDAD ANONIMA	RUC	80082665-5

La presente Orden tiene por Objeto la entrega de bienes/servicios que se detallan a continuación:

Item	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO			CANT.	PRECIOS S/CANT.		
		Exentas	GRAVADAS			Exentas	GRAVADAS	
			5%	10%			5%	10%
1	Servicios de Limpieza y Aseo del Área de Atención al Usuario y Planta Baja de la Dirección General del Registro del Estado Civil (Periodo del 6 de Mayo al 5 de Junio 2020)	0	0	18.000.000	1	0	0	18.000.000
2	Servicios de Jardinería del Patio Exterior de la Dirección General del Registro del Estado Civil (Periodo del 6 de Mayo al 5 de Junio 2020)	0	0	2.500.000	1	0	0	2.500.000
Son guaraníes:	VEINTE MILLONES QUINIENTOS MIL							20.500.000
Forma de Pago	CREDITO		Plazo de entrega:		S/Contrato			

Abg. Sergio Gómez Amarilla
Coordinador Administrativo
Firma y Sello
Coordinación Administrativa

Adm. Edgar Osorio
Firma y Sello
Dirección de Administración y Finanzas

ORIGINAL: Proveedor
DUPLICADO: Contabilidad
TRIPLICADO: Coord. Administrativa

Clean&Clean
Paraguay S.A.
RUC: 80082665-5
Yolmo Yolmo D.
FIRMA Y SELLO
FECHA: 06/05/2020
HORA: 07:00

00000003

Clean&Clean Paraguay S.A.

Asuncion , 08 de Junio de 2020

Dirección General del Registro del Estado Civil
Presente

Hemos realizados satisfactoriamente por el servicio del mes de Mayo/2020 el servicio de limpieza en los siguientes sectores LCO Nº 01/2020 el cual se detalla a continuación.

Informe técnico de los servicios realizados.

Los servicios descriptos a continuación serán prestados en la Planta Baja del Edificio de la Dirección General del Registro del Estado Civil, que incluye el área de Atención a Usuarios, Oficina del Departamento de Valores, Secretaria General, Oficina Registral de la Dirección General (000), Oficina Registral N°36, Salón Auditorio, Aula del CER, Sala de Enfermería, Oficina de Guardia, Terrazas, Galerías y patios, Veredas y las siguientes instalaciones sanitarias:

- AREA DE ESPERA (OFICINA 000 Y OFICINA REGISTRAL N°36).
- 1 BAÑO PUBLICO PARA DAMAS (DOS INODOROS).
- 1 BAÑO PUBLICO PARA CABALLEROS (1 INODORO).
- AREA BAÑOS PUBLICOS (PASILLO QUE CULMINA EN LA OFICINA DE VALORES Y SECRETARIA GENERAL) (LADO DERECHO DEL PASILLO).
- 1 BAÑO PÚBLICO PARA DAMAS – 6 INODOROS.
- 1 BAÑO PÚBLICO PARA CABALLEROS – 6 INODOROS.
- 1 BAÑO PARA DISCAPACITADOS (LADO IZQUERDO DEL PASILLO) 1 INODORO.
- 1 CAMBIADOR DE BEBE – LADO IZQUIERDO DEL PASILLO, AL LADO DEL BAÑO PARA DISCAPACITADOS.
- BAÑO PRIVADO – SECRETARIA GENERAL- 1 INODORO.
- AREA BAÑO DE FUNCIONARIOS (PASILLO, CONTINUACION DEL PRACTIPAGO).
- 1 BAÑO DE DAMAS- DOS INODOROS.
- 1 BAÑO DE CABALLEROS –2 INODOROS.
- 1 BAÑO DISCAPACITADOS –INODORO CACETA DE GUARDIA.
- 1 BAÑO PRIVADO –1 INODORO
- AREA ATENCIÓN A USUARIOS DPTO. DE IDENTIFICACIONES.
- DEPARTAMENTO DE PATRIMONIO
- DIRECCIÓN DE TECNOLOGÍA DE LA INFORMACIÓN Y COMUNICACIÓN – DTIC
- VENTANILLAS DE VISADO DE MINISTERIO DE JUSTICIA Y RELACIONES EXTERIORES
- DEPARTAMENTO DE SUMINISTROS
- AREA DE RECEPCIÓN DE LIBROS
- FISCALIZACIÓN
- SANITARIOS DEL SECTOR
- TRANSCRIPCIONES
- NOTAS MARGINALES
- ARCHIVO CENTRAL (BOVEDAS)

Clean&Clean Paraguay S.A. RUC: 80082665-5

Asunción, Paraguay
Dirección: Montevideo y Oliva
Edif. Monteoliva - PB
Tel. (0974) 500 248
Email: contacto @cleanparaguay.com
www.cleanparaguay.com

Ciudad del Este, Paraguay
Tel. (061) 510 808– (0974) 500 248
Av. Carlos A. López c/ Humaitá

Dpto. de Servicios Generales * DIRECCIÓN GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL * REPÚBLICA DEL PARAGUAY

LUIS E. PAVON
DPTO. DE SERVICIOS GENERALES

Clean & Clean Paraguay S.A.

Comercio al por mayor de otros productos n.c.p.
Limpieza General de Edificios.
Otras actividades de limpieza de edificios e industrial.

Cel.:(0974) 500 248

Casa Central: Avda.Carlos A. López esq. Humaita - Ciudad Del Este - Paraguay
Sucursal: Calle Oliva c/ Montevideo - Edificio Monte Oliva PB - Asunción - Paraguay

FACTURA
R.U.C.: 80082665 - 5
Número de Timbrado: 14033641
Fecha Inicio Vigencia: 20/04/2020
Fecha Fin Vigencia: 30/04/2021

002 - 001 0000252

Fecha de Emisión: 08/ junio /2020 CON. DE VENTA: CONTADO ☐ CRÉDITO ☒

Nombre o Razón Social: Dirección General del registro civil RUC: 80101644-4

Nota de Remisión Nº:

Dirección:

Cant.	Descripción	Precio Unitario	VALOR DE VENTA Exentas	IVA 5%	IVA 10%
	Servicio de limpieza y				20.500.000
	servicio de jardinería				
	ED. Nº 378.660 S/ contrato				
	Nº 02/2020				
	del periodo 06/05/2020 al				
	05/06/2020				
SUB - TOTALES					20.500.000

TOTAL A PAGAR (En letras): veinte millones quinientos mil

LIQUIDACIÓN DEL IVA: (5%) (10%) 1863636 TOTAL IVA: 1863636

ORIGINAL: Cliente
DUPLICADO: Arch. Tribut.
TRIPLICADO: No valido c/ Comp. Fiscal

Gráfica DE FELICIANO LOPEZ ROMERO - Av. Cruz del Chaco c/ Arturo Garcete - al Costado de la Terminal - Barrio Obrero
RUC: 2620787-7 - Nº HAB. 1457 - Tel.: (061) 509387 - 02 Tls. 50x3 - 251 al 350 - Abril / 2020

0000001

CA Nº 73/2020

MEMORANDUM

A : **ABOG. ROLANDO RIVAS,** COORDINADOR INTERINO
COORDINACION UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION

PROCESADO

REF. : **SOLICITUD DE CODIGO DE CONTRATACION DEL LLAMADO POR SERVICIOS DE LIMPIEZA Y SERVICIO DE JARDINERIA CON LA FIRMA: CLEAN & CLEAN PARAGUAY S.A.**

FECHA : 13/08/2020.-

Por medio del presente le solicito gestionar el Código de Contratación del llamado con **ID.378.660 por Contratación de Servicio de Aseo, Limpieza y Jardinería del área de atención al Usuario, Planta Baja y Patio Exterior, según Contrato N°02/2020**, suscripto con la empresa adjudicada **Clean & Clean Paraguay S.A.,** por la suma total de lo facturado, según solicitud realizada por el proveedor por los periodos de servicios prestados y que se detallan a continuación:

FECHA DE SOLICITUD DE PAGO	PERIODO DE DEL SERVICIO PRESTADO.-	NUMERO DEL COMPROBANTE	IMPORTE DE LA FACTURA
08/06/2020	Del 06/05/2020 al 05/06/2020	001-001-0000252	20.500.000,00
08/07/2020	Del 05/06/2020 al 06/07/2020	001-001-0000266	20.500.000,00
07/08/2020	Del 07/07/20 al 08/08/2020	001-001-0000278	20.500.000,00
Total Facturado por los Servicios Prestados			**61.500.000,00**

Se acompaña al presente copias simples de los documentos presentados a esta dependencia.-

Sin otro particular, aprovecho la ocasión para saludarlo con mi mayor consideración.

Abg. Sergio Gómez Amarilla
Coordinador Administrativo

ABG. ROLANDO RIVAS
Coordinador Interino
Dirección General del Registro Civil
13 08 20

DIRECCIÓN GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL
REPÚBLICA DEL PARAGUAY
Unidad Operativa de Contrataciones